



*high professional quality level
made in Italy*

SPEEDY GREASE® **system**

- IT** Pressione di erogazione fino a 800 BAR
Quantità erogata 2,5cc ogni pomposta
(doppia rispetto alle pompe tradizionali)
Peso Kg 1,6
Contenuto cartuccia 400cc/600cc
Potenza magnetica in trazione > kg. 60
- EN** Pressure delivery up to 800 BAR
delivered quantity 2,5 cc each pumpful
(twice the traditional grease guns)
Weight Kg 1,6
Cartridge content 400cc/600cc
Magnet power in traction > Kg. 60
- FR** Pression de refoulement > 800 BAR
Quantité pompé en une seule fois 2,5 cc
(Le double des pompes habituelles)
Poids Kg 1,6
Contenu de la cartouche 400cc/600cc
Puissance de l'aimant en traction > Kg. 60

SPEEDY GREASE® **System**



Cod. 224

Utilizzo con cartucce | Use with cartridges | Utilisation avec cartouches
SPEEDY GREASE®



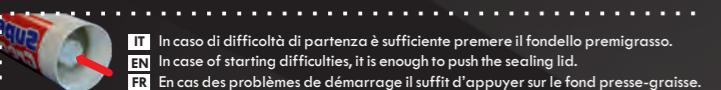
IT SVITARE
EN UNSCREW
FR DÉVISSEZ



IT Togliere il sigillo di alluminio ed inserire
EN Remove the aluminum seal and insert
FR Enlever le cachet d'aluminium et insérer



IT AVVITARE, la pompa è pronta per l'ingrassaggio
EN SCREW, the grease gun is ready to lubricate
FR VISSEZ, la pompe est prête pour le graissage



IT In caso di difficoltà di partenza è sufficiente premere il fondello premigrasso.
EN In case of starting difficulties, it is enough to push the sealing lid.
FR En cas des problèmes de démarrage il suffit d'appuyer sur le fond presse-graisse.

IT Con SPEEDY GREASE® si ottiene un ingrassaggio assolutamente facile e pulito. Niente scarti, niente contatto con le mani.
EN An absolutely easy and clean greasing can be obtained thanks to SPEEDY GREASE®. No waste, no hands contact.
FR Avec SPEEDY GREASE® on obtient un graissage absolument facile et propre. Aucun déchet, aucun contact avec les mains.

Utilizzo con cartucce a vite | Use with screw cartridges | Utilisation avec cartouches à visser



1



2

IT Con l'adattatore cod. 224AD si possono utilizzare anche le cartucce a vite.
EN With the adapter cod. 224AD you can also use the screw cartridges.
FR Avec l'adaptateur cod. 224AD vous pouvez également utiliser les cartouches à visser.

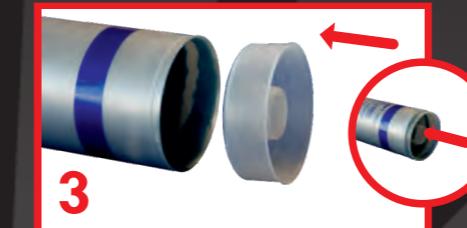
Utilizzo con cartucce tradizionali DIN 1284 | Use with kind of traditional cartridges DIN 1284
Utilisation avec d'autres traditionnelles cartouches DIN 1284



IT SVITARE
EN UNSCREW
FR DÉVISSEZ



IT PREPARARE la cartuccia
EN PREPARE the cartridge
FR PRÉPARER la cartouche



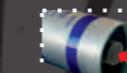
IT INSERIRE il fondello premigrasso
EN INSERT the sealing lid
FR INSÉRER le fonde presse-grasse



IT INSERIRE nel tubo
EN INSERT in the pipe
FR INSÉRER dans le tube



IT AVVITARE. La pompa è pronta per l'ingrassaggio
EN SCREW. The grease gun is ready to lubricate
FR VISSEZ. La pompe est prête pour le graissage



IT In caso di difficoltà di partenza è sufficiente premere il fondello premigrasso.

EN In case of starting difficulties, it is enough to push the sealing lid.

FR En cas des problèmes de démarrage il suffit d'appuyer sur le fond presse-graisse.